

На основу члана 63. став 3. Закона о јавним набавкама ("Сл. гласник РС" 124/12, 14/15, 68/15) у отвореном поступку јавне набавке бр. 06/19, питања и одговоре објављујемо на Порталу јавних набавки и интернет страници наручиоца ЈП "Скијалишта Србије"

**ЈН 06/19**

**Систем за контролу приступа и продају ски карата са обуком, мониторингом  
и подршком у скијалишту Торник**

**ПИТАЊА И ОДГОВОРИ**

**БР. 01– 18.03.2019.**

**Питања потенцијалног понуђача:**

**Питање бр. 1 :**

Поштовани,

На страни 9. конкурсне документације у делу додатни услови, тачка 3. кадровски капацитет у делу под редним бројем 2. тражено је :“1 (један) дипломирани инжењер електротехнике са лиценцом 853 или одговарајући“.

Лиценца 853 - **Одговорни извођач телекомуникационих радова у зградама (објектима)** обухвата следеће:

Услови за издавање лиценце:

Виша стручна спрема (VI степен) одговарајућег смера  
односно

Диплома основних академских или основних струковних студија из области електротехничког инжењерства - одговарајућег смера стечена по Закону о високом образовању ("Службени гласник РС", бр. 76/2005, 100/2007, 97/2008, 44/2010.).

Опис делатности:

Извођење електричних инсталација телекомуникација за објекте високоградње за које грађевинску дозволу издаје јединица локалне самоуправе, следећих карактеристика:

спратности По+П+4+Пк, чија укупна површина не прелази 2000 м2 бруто површине;

електро - инсталатерски телекомуникациони радови као и радови на унутрашњем уређењу објеката и уређењу терена;

извођење приводних ТТ каблова напред наведених;

извођење приступне ТТ мреже спољњег уређења за напред наведене објекте,

Када говоримо о лиценци 450 - **Одговорни извођач радова електроенергетских инсталација ниског и средњег напона**, она обухвата следеће:

Услове за издавање лиценце:

- Диплома Електротехничког факултета Универзитета у Београду, Енергетски одсек - Смер за електроенергетске системе или Смер за енергетске претвараче и погоне или
- Диплома Факултета техничких наука Универзитета у Новом Саду - Електротехника и рачунарство: Одсек Енергетика, електроника и телекомуникације или одсек Рачунарство и аутоматика: смер Енергетска електроника и машине или смер Електроенергетика или
- Диплома Техничког факултета у Чачку Универзитета у Крагујевцу - Електротехника: Електроенергетика - енергетски системи и Индустијска енергетика или
- Диплома Електронског факултета Универзитета у Нишу, смер Индустијска енергетика или
- Диплома Факултета техничких наука Универзитета у Приштини, са седиштем у Косовској Митровици, Електротехничко и рачунарско инжењерство - смер Енергетика (до доношења Закона о планирању и изградњи 2003. г.)
- односно
- Диплома стечена на наведеним факултетима у складу са Законом о високом образовању ("Службени гласник РС", бр. 76/2005, 100/2007, 97/2008, 44/2010 ), из области електротехнике (дипломирани - мастер) на смеровима, усмерењима, модулима и сл. чији наставни програми обезбеђују исте стручне компетентности као и дипломе стечене на смеровима напред наведених факултета на којима је настава одржавана до ступања на снагу Закона о високом образовању ("Службенигласник РС", бр. 76/2005, 100/2007, 97/2008, 44/2010).

Опис делатности:

Извођење:

- Електричних инсталација (електрични развод и електрична опрема) ниског напона (наизменичног напона до 1000 В и једносмерног до 1500 В) у зградама (објектима) свих врста - објекти високоградње и нискоградње;

- Електричних инсталација осветљења у затвореним и отвореним просторима (Јавно осветљење на градским, регионалним и магистралним путевима, трговима и осталим објектима);
- Инсталација за заштиту од атмосферског пражњења - Громобранске инсталације и инсталације од пренапона на свим објектима;
- Електричних инсталација на индустријским објектима;
- Електричних инсталација на објектима водоснабдевања, канализационим системима, уређајима за пречишћавање отпадних вода, објектима за рециклажу секундарних сировина, системима за наводњавање и одводњавање;
- Једноставнијих телекомуникационих инсталација (ТТ), инсталација система дојаве пожара у стамбеним и пословним објектима свих врста, на индустријским и јавним објектима и др.;
- Електричних инсталација управљања и електромоторног погона на свим горе наведеним објектима;
- Регулисања електромоторних погона, са енергетским претварачима и повратним спрегама по разним величинама, више моторних погона у разним индустријама закључно са 35 КВ (ваљаонице, индустрија папира, рудници, површински копови, итд.);
- Система и постројења са централним и дистрибуираним системима управљања (ПЛЦ);
- Система за регулацију индустријских и других процеса;
- Мерних система разних намена;
- Ниско напонске (НН) надземне и кабловске мреже (укључујући и контактне), НН постројења и НН делови трансформаторских станица;
- Средњенапонске (СН) - закључно са 35 КВ, надземне и кабловске мреже, укључујући и контактне, СН постројења и СН делови трансформаторских станица;
- Мини хидроелектрана и термоелектрана и других електрана, инсталисане снаге мање од 10 МВА;
- Индустријских СН мреже и развода за електромоторне погоне и др.;
- Система сопственог напајања и секундарних кола у СН постројењима и трансформаторским станицама. НН и СН деловитермо и хидроелектрана, и др;
- Електричних инсталација за нуклеарне објекте и друге објекте који служе за производњу нуклеарне енергије, нуклеарног горива и радио изотопа, за ускладиштење радиоактивних отпадних материја, као и у научно-истраживачке сврхе у области нуклеарне технике;
- Електричних инсталација за објекте за производњу и прераду нафте и гаса, међународне и магистралне гасоводе и нафтоводе за транспорт, гасоводе називноградног надпритиска преко 16 бар-а, складишта

нафте, гаса и нафтних деривата капацитета преко 500 тона и магистралне и регионалне топлодалеководе и др.;

- Електричних инсталација за објекте базне и прерађивачке хемијске индустрије, црне и обојене металургије, објекте за прерадукоже и крзна, објекте за прераду каучука, објекте за производњу целулозе и папира и објекте за прераду неметалних минерала;
- Електричних инсталација за хидроелектране и термоелектране снаге до 10 МВА;
- Електричних инсталација за објекте културних добара од националног и међународног значаја и објекте у њиховој заштићеној околини и друга заштићена добра од националног и међународног значаја, у складу са законом;
- Електричних инсталација за постројења и уређаје за уклањање отпада спаљивањем и хемијским поступцима, као и за објекте за производњу, складиштење и уништавање опасних материја и складиштење и уништавање штетних материја и отпада који има својство опасних материја;
- Електричних инсталација за аеродроме за јавни ваздушни саобраћај:
- Објекти високоградње на аеродромском комплексу (путнички терминали, робни терминали, ваздухопловне базе - хангари, објекти инфраструктуре и објекти за радио-навигациону опрему);
- Објекти нискоградње на аеродромском комплексу (полетно-слетне стазе, рулне стазе, пристанишне платформе, хангарске платформе);
- Електричних инсталација за механизована теретна и јавна путничка пристаништа;
- Електричних инсталација за аутопутеве, магистралне и регионалне путеве и саобраћајне прикључке на аутопутеве, магистралне и регионалне путеве;
- Електричних инсталација за путне објекте (мостове и тунеле);
- Електричних инсталација за јавне железничке инфраструктуре и прикључке;
- Електричних инсталација за објекте на железничким пругама (мостови и тунели и др. );

Такође лиценца 453 - **Одговорни извођач радова телекомуникационих мрежа и система** изискује следеће,

услове за издавање лиценце:

- Диплома Електротехничког факултета Универзитета у Београду; Одсек за аутоматику, електронику и телекомуникације или Одсек за физичку

електронику или Одсек за рачунарску технику и информатику: смер за телекомуникације или Смер за електротехничке материјале и технологије или

- Одсек за Софтверско инжењерство или
- Диплома Факултета техничких наука Универзитета у Новом Саду, Електротехника и рачунарство, - одсек: Енергетика, електроника и телекомуникације или одсек: Рачунарство и аутоматика: - смер Телекомуникације или смер Микрорачунарска електроника или смер Енергетска електроника и машине
- Диплома Техничког факултета у Чачку Универзитета у Крагујевцу, Електротехника: Рачунарска техника, смер мехатроника (студијски програм до 2008. год.) или
- Диплома Електронског факултета Универзитета у Нишу, смер: Аутоматика или смер: Електроника или смер: Микроелектроника или смер: Рачунарска техника и информатика или смер Телекомуникације или
- Диплома Факултета техничких наука Универзитета у Приштини, са седиштем у Косовској Митровици, Електротехничко и рачунарско инжењерство, смер: Електроника и телекомуникације или смер: Рачунарство и информатика (до доношења Закона о планирању и изградњи 2003. г.) односно
- Диплома стечена на наведеним факултетима у складу са Законом о високом образовању ("Службени гласник РС", бр. 76/2005, 100/2007, 97/2008, 44/2010), из области електротехнике (дипломирани - мастер) на смеровима, усмерењима, модулима и сл. чији наставни програми обезбеђују исте стручне компетентности као и дипломе стечене на смеровима напред наведених факултета на којима је настава одржавана до ступања на снагу Закона о високом образовању ("Службени гласник РС", бр. 76/2005, 100/2007, 97/2008, 44/2010).

Опис делатности:

Извођење:

- Телекомуникационих мрежа и система месне, регионалне, магистралне, ваздушне, кабловске мреже (КДС, Оптика, АТЦ, СДХ, ПДХ, РР системи, Мобилна телефонија, САТ системи), и др.;
- Приступних мрежа (ИСДН, АДСЛ, Примарна и секундарна кабловска мрежа) и др.;
- Инсталација за дистрибуцију РА и ТВ програма, и системи ЗАС и КДС;
- Телефонских, рачунарских инсталација и мрежа, структурног каблирања за стамбене и пословне објекте и др.;

- Интерфонских и видеоинтерфонских система, видео надзора, интерне ТВ, детекције гаса и дојаве пожара, системе за техничко обезбеђење објекта, евиденцију и контролу приступа за стамбене и пословне објекте и др.;
- Телеметрије, управљања процесима и системима у индустрији, електропривреди, ваздушном, друмском, речном и железничком саобраћају и др.;
- Система надзора и управљања електромоторним, и другим (хидрауличним и пнеуматским) погонима, мерења и регулација на стамбеним, пословним, индустријским и јавним објектима и др.;
- Управљања електромоторним погонима са енергетским претварачима и повратним спрегама по разним величинама, више моторним погонима (до 35 кВ) у разним индустријским погонима (ваљаонице, индустрија папира, рудници, површински копови, итд.);
- Управљања системима и постројењима са централним и дистрибуираним системима управљања (ПЛЦ);
- Управљања и регулација индустријских и других процеса;
- Мерних система разних намена;
- Напајања и НН електроенергетског развода (до 1000 В наизменичног напона, односно 1500 В једносмерног напона), инсталација уземљења и громобранске заштите за напред наведене објекте;
- Телекомуникационих мрежа и система за нуклеарне објекте и друге објекте који служе за производњу нуклеарне енергије, нуклеарног горива и радио изотопа, за ускладиштење радиоактивних отпадних материја, као и у научно-истраживачке сврхе у области нуклеарне технике;
- Телекомуникационих мрежа и система за објекте за производњу и прераду нафте и гаса, међународне и магистралне гасоводе и нафтоводе за транспорт, гасоводе називног радног надпритиска преко 16 бар-а, складишта нафте, гаса и нафтних деривата капацитета преко 500 тона и магистралне и регионалне топлодалеководе;
- Телекомуникационих мрежа и система за објекте базне и прерађивачке хемијске индустрије, црне и обојене металургије, објекте за прераду коже и крзна, објекте за прераду каучука, објекте за производњу целулозе и папира и објекте за прераду неметалних минерала;
- Телекомуникационих мрежа и система за хидроелектране и термоелектране снаге 10 МВА и веће;
- Телекомуникационих мрежа и система за објекте културних добара од националног и међународног значаја и објекте у њиховој заштићеној околини и друга заштићена добра од националног и међународног значаја, у складу са законом;

- Телекомуникационих мрежа и система за постројења и уређаје за уклањање отпада спаљивањем и хемијским поступцима, као и за објекте за производњу, складиштење и уништавање опасних материја и складиштење и уништавање штетних материја и отпада који има својство опасних материја;
- Телекомуникационих мрежа и система за аеродроме за јавни ваздушни саобраћај:
- Објекти високоградње на аеродромском комплексу (путнички терминали, робни терминали, ваздухопловне базе - хангари, објекти инфраструктуре и објекти за радио-навигациону опрему);
- Објекти нискоградње на аеродромском комплексу (полетно-слетне стазе, рулне стазе, пристанишне платформе, хангарске платформе);
- Телекомуникационих мрежа и система за механизована теретна и јавна путничка пристаништа;
- Телекомуникационих мрежа и система за аутопутеве, магистралне и регионалне путеве и саобраћајне прикључке на аутопутеве, магистралне и регионалне путеве и др.;
- Телекомуникационих мрежа и система за путне објекте (мостове и тунеле) и др.;
- Телекомуникационих мрежа и система за јавне железничке инфраструктуре и прикључке;
- Телекомуникационих мрежа и система за објекте на железничким пругама (мостове и тунеле);
- Телекомуникационих објеката у системима веза који су међународног и магистралног значаја и телекомуникациони објекти који се граде на територији две или више општина, закључно са главним капацитетима.

**Како лиценце 450 и 453 имају исти опис делатности (па чак и већи) у односу на лиценцу 853, да ли Наручилац прихвата лиценце 450 и 453 уместо лиценце 853?**

С обзиром да Лиценце 450 и 453 обухватају исти опис делатности и исте услове као лиценца 853 очигледно је да у вези предмета јавне набавке лица са поменутиим лиценцама могу обављати исту делатност као лица са лиценцом 853.

### **Одговор на питање бр.1:**

Наручилац ће прихватити захтев потенцијалног понуђача и мења конкурсну документацију на стр.9/39 у делу додатних услова, тачка 3, подтачка 2, тако да сада гласи:

Да понуђач у тренутку подношења понуде има запослена или на други начин ангажована лица следећих струка:

1. 2 возача Ц1 или Ц1Е или Ц или ЦЕ категорије
2. **1 (једног) дипломираног инжењера електротехнике са лиценцом 853 или 450 или 453**
3. 1 (један) дипломирани машински инжењер
4. 1(једног) дипломираног грађевинског инжењера са лиценцом 410
5. 2 електричара средње стручне спреме

### **Питање бр. 2:**

На страни број 29. конкурсне документације са насловом **VII УПУТСТВО ПОНУЂАЧИМА КАКО ДА САЧИНЕ ПОНУДУ** у делу по бројем 1. ПОДАЦИ О ЈЕЗИКУ НА КОЈЕМ ПОНУДА МОРА ДА БУДЕ САСТАВЉЕНА тражено је да сва документа буду на српском језику оверена од стране судског тумача.

Очигледно је да је с обзиром да обимност тражене документације овакав захтев Наручиоца дискриминаторски, као и да је повређено начело економичности Закона о јавним набавкама. Имајући у виду све наведено предлажемо да Наручилац пропише да документација може бити поднета на другом језику, као и да Наручилац може накнадно тражити оверени превод ако за тим буде било потребе.

### **Одговор на питање бр.2:**

Наручилац прихвата захтев потенцијалног понуђача и мења конкурсну документацију на страни 29/39, у делу **VII УПУТСТВО ПОНУЂАЧИМА КАКО ДА САЧИНЕ ПОНУДУ** у делу под бројем 1. ПОДАЦИ О ЈЕЗИКУ НА КОЈЕМ ПОНУДА МОРА ДА БУДЕ САСТАВЉЕНА

и сада гласи:

#### ***1. ПОДАЦИ О ЈЕЗИКУ НА КОЈЕМ ПОНУДА МОРА ДА БУДЕ САСТАВЉЕНА***

Понуђач подноси понуду на српском језику.

**Уколико понуда садржи документ на страном језику, Наручилац задржава право, да пре доношења Одлуке о додели уговора, може од понуђача да захтева превод на српски језик, оверен од стране судског тумача.**

У случају спора релевантна је верзија понуде на српском језику.



